

Ulotka instalacyjna

PL



Przed instalacją urządzenia należy przeczytać niniejszą ulotkę.

Montagehinweise

DE



Lesen Sie bitte diese Montagehinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät installieren.

Installation Guide

EN



Please carefully read this guide before installing the appliance.

Instalační leták

CZ



Před instalací spotřebiče důkladně přečtěte tento leták.

Inštaláčny leták

SK



Pred inštaláciou spotrebiča dôkladne prečítajte tento leták.

Ръководство за инсталиране

BG



Преди да инсталирате този уред, прочетете това ръководство.

Szerelési útmutató

HU



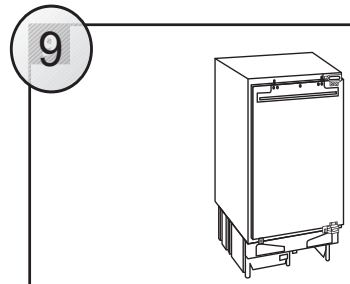
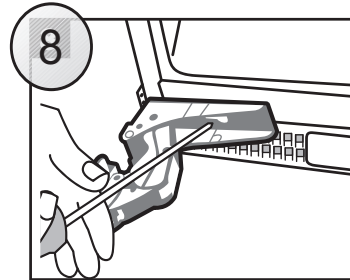
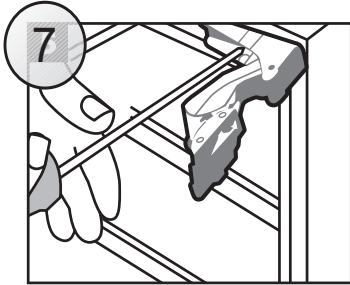
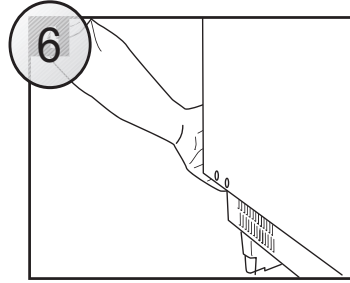
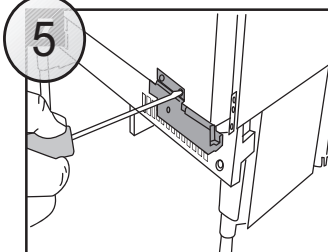
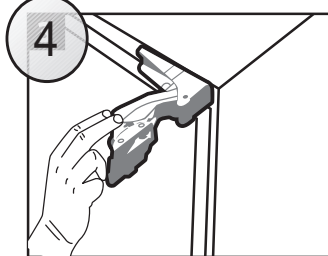
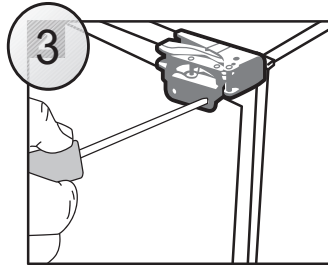
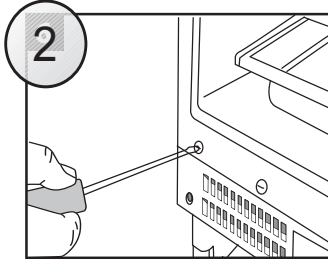
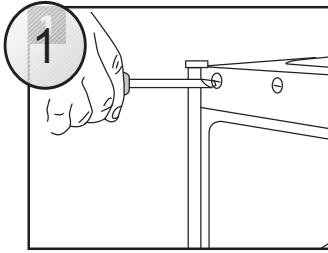
A munkálatok megkezdése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.

Manual de instalare

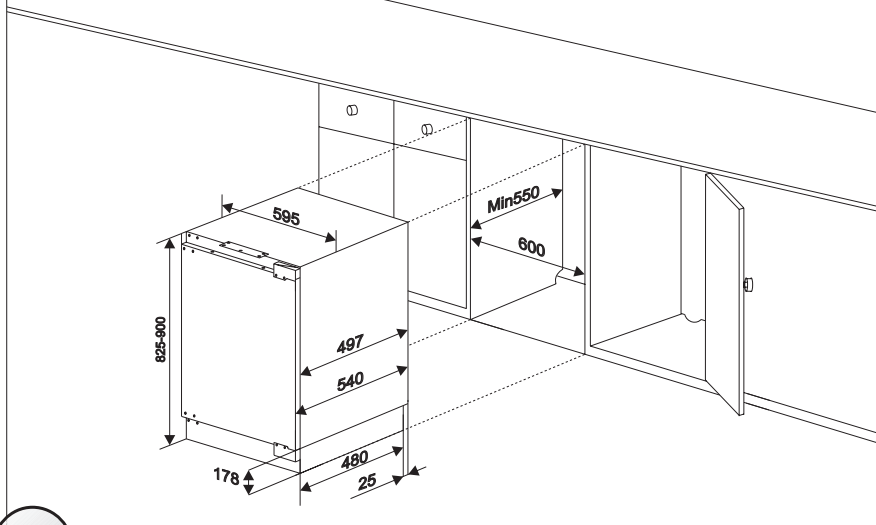
RO



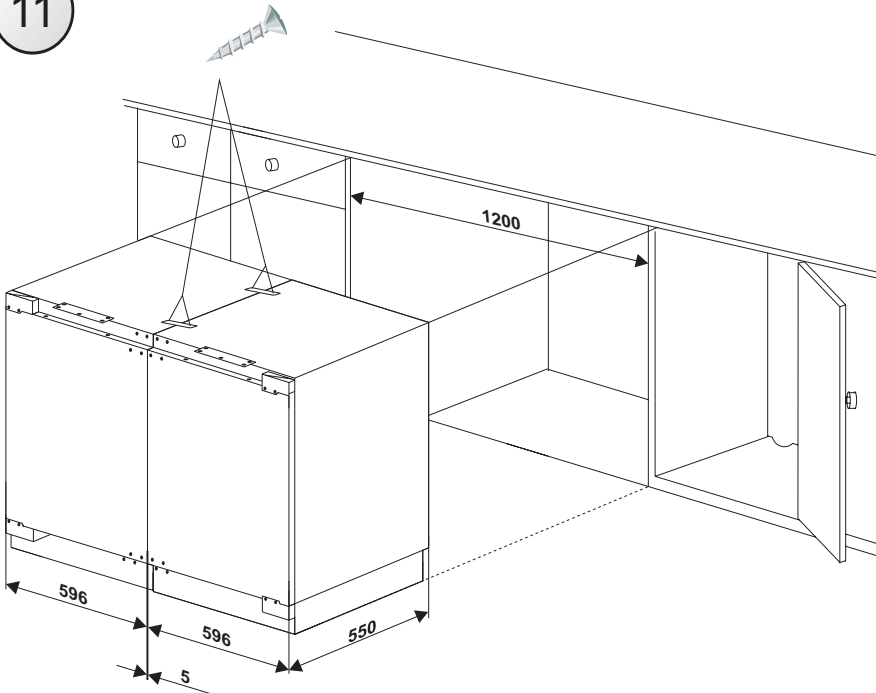
Citiți prezentul manual înainte de a instala aparatul.

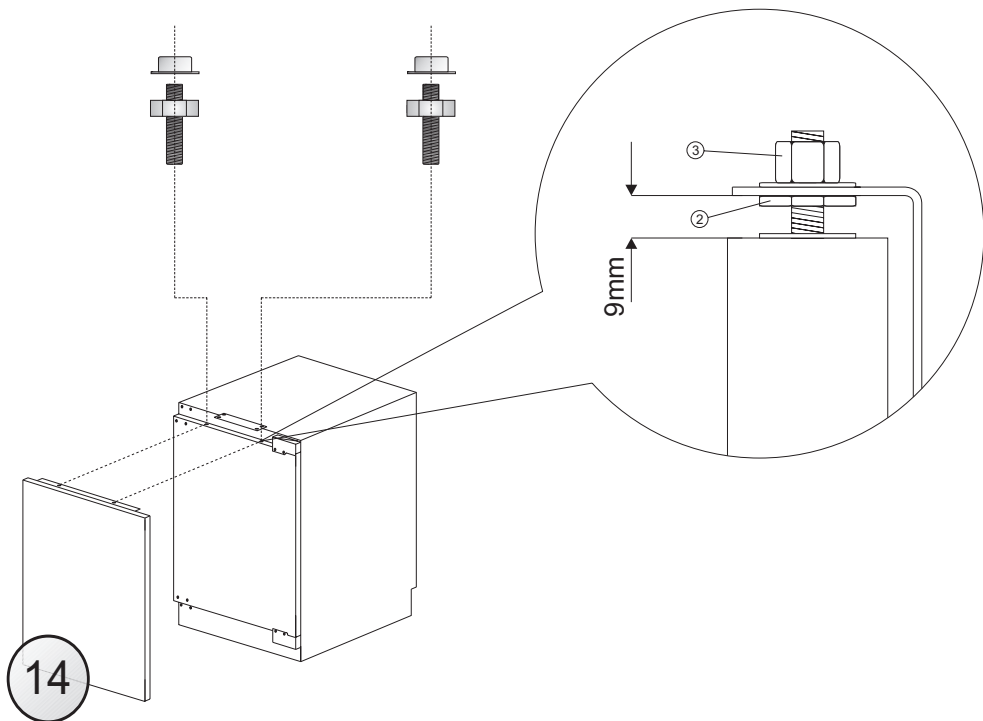
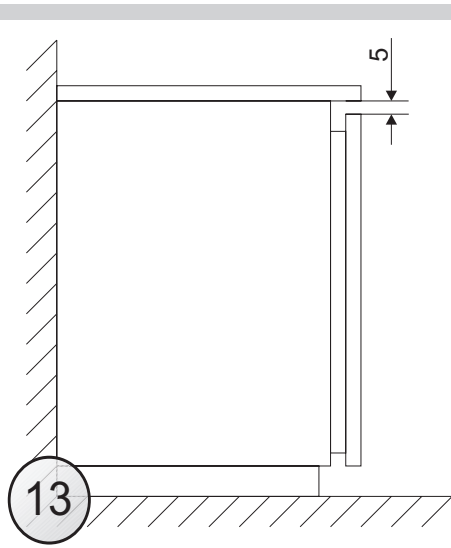
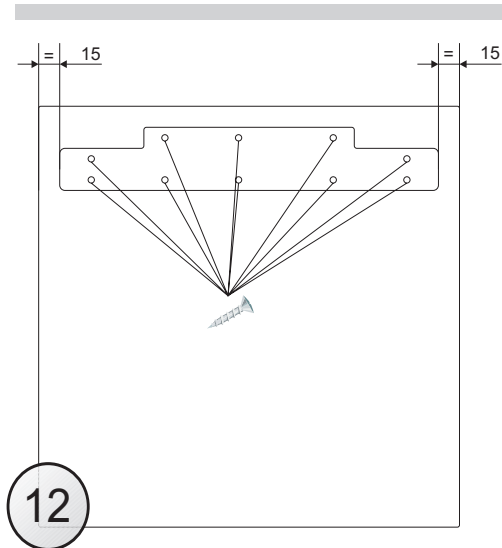


10

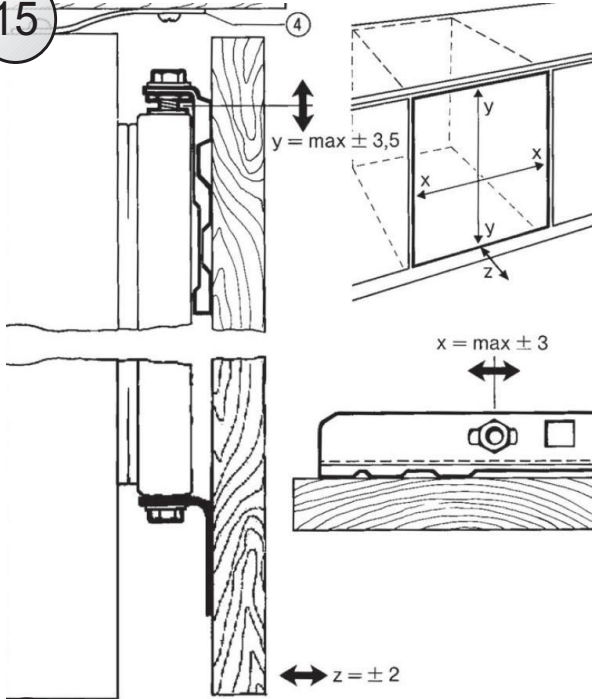


11

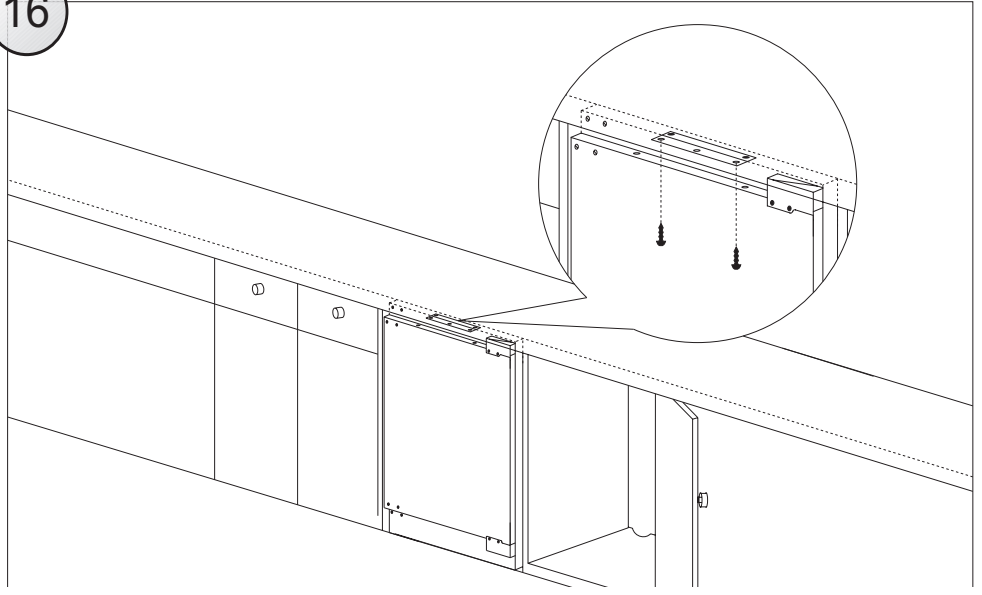




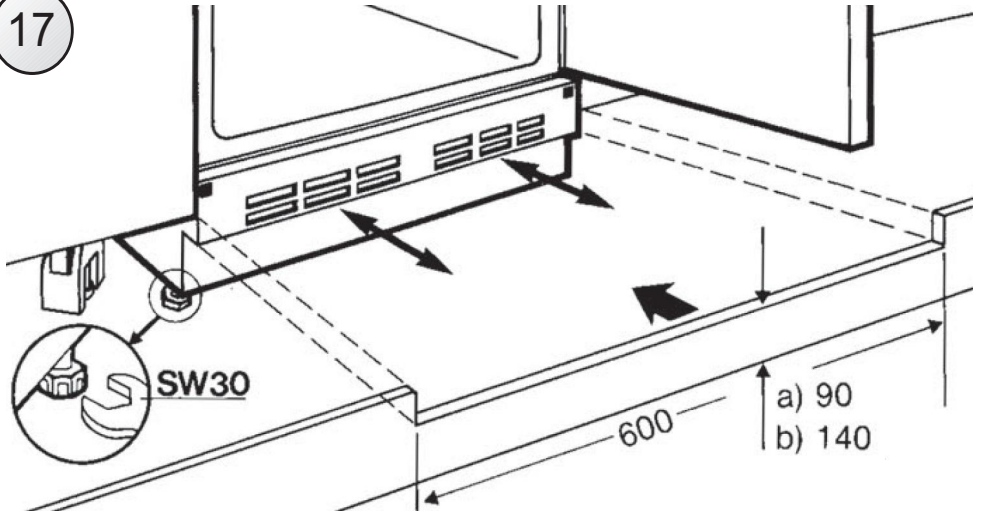
15



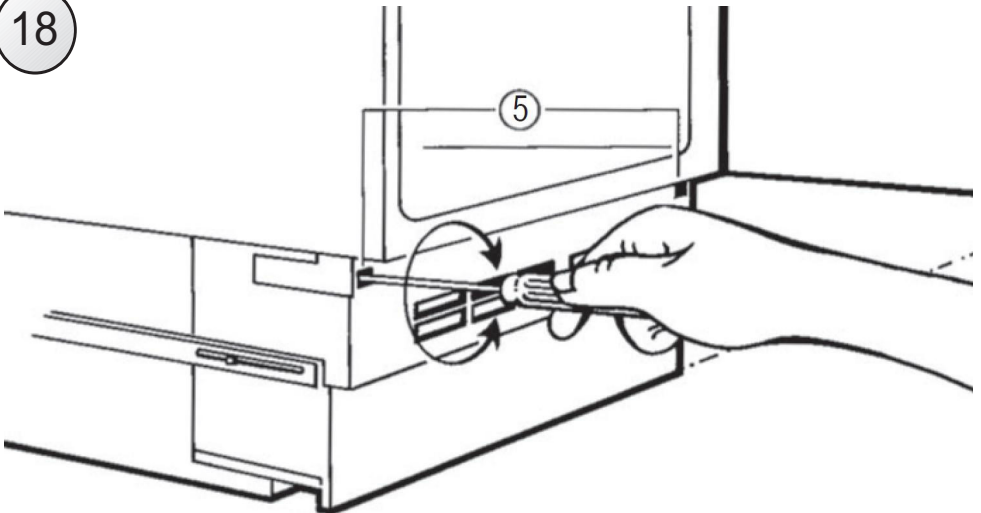
16



17



18



ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

1. Przed zmianą kierunku otwierania drzwi należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
2. Opróżnić urządzenie z artykułów spożywczych.
3. Usunąć zaślepki znajdujące się na przedniej stronie korpusu chłodziarki (rys. 1, rys. 2).
4. Odkręć dwa wkręty mocujące zawias górny do drzwi urządzenia (rys. 3). Zachowaj szczególne środki ostrożności, utrzymuj drzwi wyrobu w pozycji pionowej.
5. Trzymając drzwi odchyl drugą ręką zawias górny od drzwi (rys. 4).



Zachowaj szczególną ostrożność podczas tej czynności, źle odchylony zawias może się zamknąć i uszkodzić poważnie ciało.

6. Odkręć dwa wkręty mocujące zawias dolny do drzwi urządzenia (rys. 5). Zachowaj szczególne środki ostrożności, przytrzymaj drzwi wyrobu drugą ręką.
7. Trzymając drzwi odchyl drugą ręką zawias dolny, następnie oddziel drzwi od korpusu wyrobu (rys. 6).
8. Odkręć dwa wkręty mocujące zawias górny do korpusu oraz dwa wkręty mocujące zawias dolny do korpusu (rys. 7).
9. Przykręć zawias górny oraz dolny odpowiednimi wkrętami po drugiej stronie korpusu wyrobu (rys. 8). Zawias górny powinien zostać zamontowany po drugiej stronie korpusu jako zawias dolny, zawias dolny zaś powinien zostać zamontowany po drugiej stronie korpusu jako zawias górny. Przy otwartych zawiasach umieść drzwi równolegle do korpusu i przykręć do nich zawiasy odpowiednimi wkrętami zachowując szczególne środki ostrożności.
10. Upewnij się, że drzwi są ustawione odpowiednio względem korpusu (rys. 9).

ZABUDOWA URZĄDZENIA

Instalację urządzenia powinien wykonać wykwalifikowany instalator. Urządzenie powinno zostać umieszczone w zabudowie meblowej (Rys. 10). Po umieszczeniu wyrobu we właściwym miejscu wyreguluj wysokość wyrobu wkręcając lub wykręcając 4 regulowane nóżki wyrobu. Jeżeli jest taka konieczność sąsiadujące urządzenia Amica powinny zostać ze sobą połączone uchwytem mocowanym na wkręty i umieszczone w zabudowie meblowej (Rys. 11). W górnej części wyrobu znajduje się specjalna listwa, przymocuj ją do spodniej części blatu szafki przy pomocy odpowiednich wkrętów znajdujących się w zestawie montażowym (Rys. 16). Listwa ozdobna (cokół) nie powinna zakrywać otworów wentylacyjnych znajdujących się w osłonie dolnej urządzenia, należy tę listwę w odpowiedni sposób dociąć (Rys. 17). Głębokość osłony dolnej można regulować poprzez jej wyciągnięcie lub dociśnięcie. Po prawidłowym ustawieniu głębokości osłony, wkrętakiem krzyżowym dokręć śruby montażowe (znajdujące się w otworach po obu stronach listwy), które spowodują przymocowanie osłony na stałe (Rys. 18).

MONTAŻ BLENDE DO DRZWI URZĄDZENIA

Przyłóż listwę montażową do blendy i odpowiednio ją ustaw (Rys. 12). Odległość między blendą drzwi a spodnią częścią blatu kuchennego powinna wynosić 5mm (Rys. 13). Przymocuj listwę montażową za pomocą odpowiednich wkrętów znajdujących się w zestawie montażowym. Wyciągnij osłonę mocowania listwy i wkręć dwie specjalne śruby (2) w drzwi wyrobu (Rys. 14). Zamocuj blendę wraz z zamontowaną listwą montażową na drzwiach wyrobu. Zabezpiecz zespół blendy odpowiednimi nakrętkami (pozycja 3, Rys. 14). Upewnij się, że ustawienie zespołu blendy względem urządzenia jest prawidłowe (Rys. 15). Przy pomocy wkrętów dołączonych do zestawu przymocuj zespół blendy do dolnej części drzwi wyrobu (Rys. 15). Umieść osłonę mocowania listwy w pierwotnym miejscu.

WECHSEL DES TÜRANSCHLAGS

1. Vor dem Wechsel des Türanschlags den Netzstecker ziehen.
2. Alle Lebensmittel aus dem Gerät herausnehmen.
3. Die Stopfen, die sich auf der Frontseite des Kühlschranks befinden, entfernen (Abb. 1, Abb. 2).
4. Zwei Schrauben, mit denen das obere Scharnier an der Gerätetür befestigt ist, entfernen (Abb. 3). Bei diesen Tätigkeiten ist besondere Vorsicht geboten, die Gerätetür senkrecht halten.
5. Die Tür mit einer Hand halten, während das obere Scharnier von der Tür mit der anderen Hand abgezogen wird (Abb. 4).



Dabei muss man sehr vorsichtig vorgehen. Wird das Scharnier inkorrekt abgezogen, kann es von alleine schließen und dabei ernsthafte Körperschäden verursachen.

6. Zwei Schrauben, mit denen das untere Scharnier an der Gerätetür befestigt ist, entfernen (Abb. 5). Bei diesen Tätigkeiten ist besondere Vorsicht geboten, die Gerätetür mit der anderen Hand halten.
 7. Die Tür mit einer Hand halten, das untere Scharnier abziehen und anschließend die Tür aushängen (Abb. 6).
 8. Zwei Schrauben, mit denen das obere Scharnier am Gerät befestigt ist, und zwei Schrauben, mit denen das untere Scharnier am Gerät befestigt ist, entfernen (Abb. 7).
 9. Das obere und untere Scharnier mit entsprechenden Schrauben auf der Gegenseite des Gerätes befestigen (Abb. 8). Das obere Scharnier sollte auf der Gegenseite des Gerätes als unteres Scharnier befestigt werden und das untere Scharnier sollte dagegen auf der Gegenseite des Gerätes als oberes Scharnier befestigt werden.
- Die Tür bei geöffneten Scharnieren parallel zum Gerät anheben und die Scharniere mit entsprechenden Schrauben montieren, wobei besondere Vorsicht geboten ist.
10. Prüfen, ob die Einstellung der Tür gegenüber dem Gerät korrekt vorgenommen wurde (Abb. 9).

EINBAU DES GERÄTES

Die Montage des Gerätes sollte durch einen qualifizierten Fachmann erfolgen. Das Gerät ist für den Einbau in den Möbeln bestimmt (Abb. 10). Nach der Platzierung des Gerätes in der vorgesehenen Einbaustelle die Höhe des Gerätes einstellen, indem vier verstellbare FüÙe je nach Bedarf ein- oder ausgedreht werden. Soweit es erforderlich ist, sollten die aneinander stehenden Geräte von Amica mit von einem Halter miteinander verschraubt werden und in Möbeln eingebaut werden (Abb. 11). Im oberen Bereich des Gerätes gibt es eine spezielle Leiste, die unter der Arbeitsplatte des für den Einbau bestimmten Möbelstücks mit entsprechenden Schrauben, die im Montagesatz mitgeliefert wurden, zu befestigen ist (Abb. 16). Die Zierleiste (Sockel) sollte die Lüftungöffnungen, die sich in der unteren Blende des Gerätes befinden, nicht verdecken, so dass diese Leiste entsprechend zugeschnitten werden muss (Abb. 17). Die Tiefe der unteren Blende kann reguliert werden, indem sie herausgezogen oder eingedrückt wird. Nach einer ordnungsmäßigen Einstellung der Tiefe der Blende die Montageschrauben (in den Öffnungen auf beiden Seiten der Leiste), mit denen die Blende fest angebracht wird, mit dem Kreuzschraubendreher fest anziehen (Abb. 18).

MONTAGE DER BLENDE AUF DER GERÄTETÜR

Die Montageleiste auf die Blende legen und entsprechend positionieren (Abb. 12). Der Abstand zwischen der Türblende und dem unteren Teil der Küchenarbeitsplatte sollte 5mm betragen (Abb. 13). Die Montageleiste mit entsprechenden Schrauben, die im Montagesatz mitgeliefert wurden, montieren. Die Blende der Leistenbefestigung abnehmen und zwei Sonderschrauben (2) in die Gerätetür einsetzen (Abb. 14). Die Blende mit der bereits montierten Montageleiste an der Gerätetür befestigen. Die Blende mit entsprechenden Muttern absichern (Position 3, Abb. 14). Prüfen, ob die Montage der Blende am Gerät ordnungsgemäß durchgeführt wurde (Abb. 15). Die Blende mit den Schrauben, die im Montagesatz mitgeliefert wurden, am unteren Teil der Gerätetür montieren (Abb. 15). Die Blende der Leistenbefestigung an ihrer ursprünglichen Stelle platzieren.

DOOR REVERSAL

1. Unplug the appliance before reversing the door opening direction.
2. Remove food from the appliance.
3. Remove caps on the front of the refrigerator body (Fig. 1, Fig 2).
4. Remove the two screws, which attach the upper hinge to the appliance door (Fig. 3). Take special care and hold the appliance door vertically.
5. Holding the door, swing the upper door hinge away from the door using the other hand (Fig. 4).



Be especially careful during this step, as the hinge may close and cause injury.

6. Remove the two screws, which attach the lower hinge to the appliance door (Fig. 5). Take special care and hold the appliance door with the other hand.
7. Holding the door, swing the lower door hinge away from the door using the other hand, then detach the door from the appliance body (Fig. 6).
8. Remove the two screws, which attach the upper hinge to the body and the two screws holding the lower hinge to the appliance body (Fig. 7).
9. Screw the upper and lower hinge on the opposite side of the appliance body using suitable screws (Fig. 8). Upper hinge should be mounted on the other side of the appliance as the lower hinge. The lower hinge should be mounted on the other side of the appliance as the upper hinge. With the hinges open, hold the door parallel to the appliance body and screw the hinges to the door using suitable screws while taking proper care.
10. Make sure that the door is properly aligned with the appliance body (Fig. 9).

INSTALLATION OF THE APPLIANCE

Installation of the appliance should be performed by a qualified installer. The appliance should be placed in furniture case (Fig. 10). Once the appliance is placed correctly, adjust the height of the appliance by turning the 4 adjustable feet as appropriate. If necessary, adjacent Amica appliances should be braced with a bracket fixed by screws and fitted in furniture (Fig. 11). There is a special strip at the top of the appliance. Attach it to the underside of the cabinet with appropriate screws supplied with the assembly kit (Fig. 16). Decorative strip must not block the vents located in the bottom casing unit, the strip must be cut to size (Fig. 17). The depth of the bottom casing unit can be adjusted by moving it forwards or backwards. Once properly adjusted, tighten the mounting screws (located in the openings on both sides of the casing unit) with a cross-head screwdriver. This will permanently attach the casing unit (Fig. 18).

FITTING FURNITURE BOARD TO APPLIANCE DOOR

Place the mounting bracket on furniture board and position it accordingly (Fig. 12). The distance between the furniture board and the underside of the worktop should be 5 mm (Fig. 13). Attach the mounting bracket using suitable screws supplied in the installation kit. Pull out the mounting bracket cover and screw in the two special screws (2) in the appliance doors (Fig. 14). Attach furniture board with the fixed mounting bracket to the appliance door. Secure the furniture board with suitable nuts (item 3, Figure 14). Make sure the furniture board assembly is positioned correctly relative to the appliance (Fig. 15). Using the supplied screws, attach the furniture board assembly to the bottom of the appliance door (Fig. 15). Replace the mounting bracket cover in its original location.

ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

1. Před změnou směru otevírání dvířek vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyprázdněte spotřebič z potravinářských produktů.
3. Odstraňte zásepky nacházející se na přední straně tělesa chladničky (výkr. 1, výkr. 2).
4. Vyšroubujte dva vruty připevňující horní závěs k dvířkům spotřebiče (výkr. 3). Zachovejte zvláštní opatrnost, udržujte dvířka spotřebiče ve svislé poloze.
5. Dvířka přidržte, odkloňte druhou rukou horní závěs od dvířek (výkr. 4).



Zachovejte zvláštní opatrnost v průběhu provádění této činnosti, špatně odkloněný závěs se může uzavřít a způsobit vážný úraz.

6. Vyšroubujte dva vruty připevňující dolní závěs k dvířkům spotřebiče (výkr. 5). Zachovejte zvláštní opatrnost, přidržte dvířka spotřebiče druhou rukou.
7. Přidržte dvířka, odkloňte druhou rukou dolní závěs, poté oddělte dvířka od tělesa spotřebiče (výkr. 6).
8. Vyšroubujte dva vruty připevňující horní závěs do tělesa, jak rovněž dva vruty připevňující dolní závěs k tělesu (výkr. 7).
9. Přišroubujte horní, jak rovněž dolní závěs příslušnými vruty na druhé straně tělesa spotřebiče (výkr. 8). Horní závěs musí být namontovaný na druhé straně tělesa jako dolní závěs, dolní závěs zase musí být namontovaný na druhou stranu tělesa jako horní závěs. Při otevřených závěsech umístěte dvířka souběžně k tělesu a přišroubujte k nim závěsy odpovídajícími vruty, při zachování zvláštní opatrnosti.
10. Přesvědčte se, že dvířka jsou vůči tělesu nastavená odpovídajícím způsobem (výkr. 9).

VESTAVĚNÍ SPOTŘEBIČE

Instalaci spotřebiče by měl provést kvalifikovaný instalátér. Spotřebič musí být umístěn ve vestavné stěně (Výkr. 10). Po umístění spotřebiče v naplánovaném místě, vyregulujte výšku spotřebiče zašroubováním anebo vyšroubováním 4 regulovaných nožiček spotřebiče. Jestliže je to nutné, sousední spotřebiče Amica musí být vzájemně spojené úchytem připevněným vruty a umístěné ve vestavné stěně (Výkr. 11). V horní části spotřebiče se nachází speciální lišta, kterou připevněte do spodní části horní desky skřínky pomocí příslušných vrutů nacházejících se v montážní soupravě (Výkr. 16). Ozdobná lišta (sokl) nemůže zakrývat ventilační otvory nacházející se v dolním krytu spotřebiče. Tuto lištu je potřebné odpovídajícím způsobem přirýznout (Výkr. 17). Hloubku dolního krytu můžeme regulovat jeho vytáhnutím anebo přitlačením. Po správném nastavení hloubky krytu křížovým šroubovákem dotáhněte montážní šrouby (nacházející se v otvorech na obou stranách lišty), které způsobí připevnění krytu nastalo (Výkr. 18).

MONTÁŽ CLONY DO DVÍŘEK SPOTŘEBIČE

Přiložte montážní lištu do clony a příslušně ji ustavte (Výkr. 12). Vzdálenost mezi clonou dvířek a spodní částí horní desky má být 5mm (Výkr. 13). Připevněte montážní lištu pomocí příslušných vrutů nacházejících se v montážním kompletu. Vytáhněte kryt připevnění lišty a našroubujte dva speciální šrouby (2) do dvířek spotřebiče (Výkr. 14). Připevněte clonu spolu s namontovanou montážní lištou na dvířka spotřebiče. Zajistěte soupravu clony příslušnými maticemi (pozice 3, Výkr. 14). Přesvědčte se, že nastavení soupravy clony vůči spotřebiči je správné (Výkr. 15). Pomocí vrutů připojených ke kompletu připevněte soupravu clony k dolní části dvířek spotřebiče (Výkr. 15). Umístěte kryt připevnění lišty na původní místo.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

1. Pred zmenou smeru otvárania dvierok vyťahnite zástrčku zo zásuvky.
2. Vyprázdnite spotrebič z potravinárskych produktov.
3. Odstráňte zaslepujúce zátky nachádzajúce sa na prednej strane korpusu chladničky (výkr. 1, výkr. 2).
4. Odskrutkujte dve skrutky pripevňujúce horný záves k dvierkam spotrebiča (výkr. 3). Zachovajte zvláštnu opatnosť, udržiajte dvierka spotrebiča vo zvislej polohe.
5. Dvierka pridržiňte, odkloňte druhou rukou horný záves od dvierok (výkr. 4).



Zachovajte zvláštnu opatnosť v priebehu vykonávania tejto činnosti, špatne odklonený záves sa môže uzatvoriť a spôsobiť vážny úraz.

6. Odskrutkujte dve skrutky pripevňujúce dolný záves k dvierkam spotrebiča (výkr. 5). Zachovajte zvláštnu opatnosť, pridržiňte dvierka spotrebiča druhou rukou.
 7. Pridržiňte dvierka, odkloňte druhou rukou dolný záves, potom oddeľte dvierka od korpusu spotrebiča (výkr. 6).
 8. Odskrutkujte dve skrutky pripevňujúce horný záves do korpusu, ako aj dve skrutky pripevňujúce dolný záves do korpusu (výkr. 7).
 9. Priskrutkujte horný, ako aj dolný záves príslušnými skrutkami na druhej strane korpusu spotrebiča (výkr. 8). Horný záves musí byť namontovaný na druhej strane korpusu ako dolný záves, dolný záves zasa musí byť namontovaný na druhú stranu korpusu ako horný záves.
- Pri otvorených závesoch umiestite dvierka súběžne ku korpusu a priskrutkujte k nim závesy príslušnými skrutkami, pri zachovaní zvláštnej opatnosti.
10. Presvedčte sa, že dvierka sú voči korpusu nastavené príslušným spôsobom (výkr. 9).

VESTAVENÍ SPOTREBIČE

Inštaláciu spotrebiča by mal vykonať kvalifikovaný inštalatér. Spotrebič musí byť umiestnený vo vstavanej stene (Výkr. 10). Po umiestnení spotrebiča na určenom mieste, vyregulujte výšku spotrebiča naskrutkovaním alebo vyskrutkovaním 4 regulovaných nožičiek spotrebiča. Ak je to nutné, susediace spotrebiče Amica musia byť vzájomne spojené úchytom pripevneným skrutkami a umiestené vo vstavanej stene (Výkr. 11). V hornej časti spotrebiča sa nachádza špeciálna lišta, ktorou pripevníte do spodnej časti hornej dosky skrinky pomocou príslušných skrutiek nachádzajúcich sa v montážnej súprave (Výkr. 16). Ozdobná lišta (sokel) nemôže zakrývať ventilačné otvory nachádzajúce sa v dolnom krytu spotrebiča. Túto lištu je potrebné odpovedajúcim spôsobom prirezať (Výkr. 17). Hĺbku dolného krytu môžeme regulovať jeho vyťahnutím alebo pritlačením. Po správnom nastavení hĺbky krytu dotiahnite krížovým skrutkovačom montážne skrutky (nachádzajúce sa v otvoroch na oboch stranách lišty), ktoré zapríčinia pripevnenie krytu nastálo (Výkr. 18).

MONTÁŽ CLONY DO DVIEROK SPOTREBIČA

Priložte montážnu lištu do clony a príslušne ju umiestite (Výkr. 12). Vzdialenosť medzi clonou dvierok a spodnou časťou hornej dosky má byť 5mm (Výkr. 13). Pripevnite montážnu lištu pomocou príslušných skrutiek nachádzajúcich sa v montážnom komplete. Vyťahnite kryt pripevnenia lišty a naskrutkujte dve špeciálne skrutky (2) do dvierok spotrebiča (Výkr. 14). Pripevnite clonu spolu s namontovanou montážnou lištou na dvierka spotrebiča. Zabezpečte súpravu clony príslušnými maticami (pozícia 3, Výkr. 14). Presvedčte sa, že nastavenie súpravy clony voči spotrebiču je správne (Výkr. 15). Pomocou skrutiek pripojených do kompletu pripevnite súpravu clony k dolnej časti dvierok spotrebiča (Výkr. 15). Umiestite kryt pripevnenia lišty na pôvodné miesto.

СМЯНА НА ПОСОКАТА ЗА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИТЕ

1. Преди да промените посоката на отваряне на вратата извадете щепсела от контакта.
2. Извадете хранителните продукти от уреда.
3. Извадете капачките, намиращи се на предната страна на корпуса на хладилника (фигура 1, фигура 2).
4. Отстранете двата болта придържащи горната панта към вратата на уреда (фиг. 3). Внимавайте при тези действия, дръжте вратите на продукта в изправено положение.
5. Държейки вратата внимателно свалете с другата ръка горната панта от вратата (фиг. 4).



Бъдете особено внимателни по време на тази стъпка, неправилно наклонена панта може да се затвори и да нанесе тежки вреди на тялото.

6. Отстранете двата болта придържащи долната панта към врата на уреда (фиг. 5). Бъдете внимателни, задръжте вратата на уреда с другата ръка.
7. Държейки вратата внимателно свалете с другата ръка долната панта, след това отделете вратата от корпуса на уреда (фиг. 6).
8. Отстранете двата винта придържащи горната панта и двата винта придържащи долната панта към корпуса на уреда (фиг. 7).
9. Прикрепете горната и долната панта със съответните болтове от другата страна на корпуса на продукта (фиг. 8). Горна панта трябва да бъде монтирана на корпуса на уреда като долна панта, долната панта трябва да се монтира от другата страна на корпуса като горната панта. В отворено положение на пантите, поставете вратата успоредно на корпуса и прикрепете пантите с подходящите болтове, бъдете особено внимателни.
10. Уверете се, че вратите са поставени правилно по отношение на корпуса (фиг. 9).

ВГРАЖДАНЕ НА УРЕДА

Инсталирането на уреда трябва да се извърши от квалифициран специалист. Уреда трябва да бъде поставен в шкафа за вграждане (Фиг. 10). След поставянето на уреда на неговото място, регулирайте височината на уреда чрез 4 регулируеми крака завъртявайки ги в нужната посока. Където е необходимо съседните устройства Amica трябва да бъдат свързани един с друг с помощта на щифт прикрепен с болтове и поставени в шкафа за вграждане (Фиг. 11). В горната част на продукта се намира специална лайсна, прикрепете я със съответните болтове, включени в комплекта, към долната страна на плота на шкафа (фиг. 16).

Декоративната лайсна не би трябвало да закрива отворите за вентилация, намиращи се в горната страна на уреда, лайсната изрежете по съответния начин (Фиг. 17). Дълбочината на долната охранителна лайсна може да се регулира с дърпане или бутане. След правилното определяне на дълбочината на лайсната, с отверка кръстачка затегнете монтажните болтове (намиращи се в отворите от двете страни на лайсната), които ще осигурят фиксирането на лайсната (Фиг. 18).

МОНТИРАНЕ НА ВРАТАТА НА ШКАФА

Положете монтажната лайсна на вратата на шкафа и съответно наставете (Фиг. 12). Разстоянието между вратата и долната част на плота на шкафа трябва да е най-малко 5 мм (Фиг. 13). Фиксирайте монтажната лайсна с помощта на съответните болтове, намиращи се в комплекта за монтаж. Извадете капачките маскиращи фиксирането на лайсната и завийте двата специални болта (2) във вратата на уреда (Фиг. 14). Прикрепете вратата на шкафа, заедно с фиксираната монтажна лайсна към вратата на уреда. Осигурете вратата на шкафа със съответните гайки (точка 3, Фиг. 14). Проверете дали вратата е поставена добре в съответствие с вратата на уреда (Фиг. 15). С помощта на болтовете намиращи се в монтажния комплект, прикрепете вратата на шкафа към долната част на вратата на уреда (Фиг. 15). Поставете отново капачките маскиращи фиксирането на лайсната.

AZ AJTÓ NYITÁSI IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA

1. Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása előtt húzzuk ki a csatlakozó dugót a konnektorból.
2. A készüléket ürítsük ki az élelmiszer termékekből.
3. Vegyük le a hűtő elülső oldalán található álcázó dugókat (1. rajz, 2. rajz).
4. Csavarjuk ki a két csavart, melyek a felső zsanérrögzítik a hűtő ajtajához (3. rajz). Legyünk óvatosak, az ajtót tartsuk függőleges helyzetben.
5. Az ajtót tartva billentsük el a felső ajtó zsanérrögzítőt (4. rajz).



Ennél a lépésnél legyünk különösen óvatosak, hiszen a nem megfelelően elbillentett zsanérrögzítőt visszacsapódhat és súlyos testi sérülést okozhat.

6. Csavarjuk ki a két csavart, melyek az alsó zsanérrögzítik a hűtő ajtajához (5. rajz). Legyünk óvatosak, az ajtót tartsuk függőleges helyzetben.
 7. Az ajtót tartva másik kezünkkel billentsük el az alsó ajtó zsanérrögzítőt, majd pedig vegyük le az ajtót a hűtőtöstről (6. rajz).
 8. Csavarjuk ki a két csavart, melyek a felső illetve az alsó zsanérrögzítik a hűtőtöstemhez (7. rajz).
 9. A megfelelő csavarok segítségével erősítsük a felső illetve az alsó zsanérrögzítőt a hűtőtöstem másik oldalához (8. rajz). Az alsó zsanérrögzítőt a hűtőtöstem másik oldalán felső zsanérrögzítőt, a felső zsanérrögzítőt pedig alsó zsanérrögzítőt kell felszerelni.
- Nyitott zsanérokra illesszük az ajtót a hűtőtöstemre és csavarjuk hozzá a zsanérokhoz a megfelelő csavarok segítségével, mindezt megfelelő körültekintéssel.
10. Bizonyosodjunk meg róla, hogy az ajtó megfelelően van beállítva a hűtőtöstemhez képest (9. rajz).

A KÉSZÜLÉK BEÉPÍTÉSE

A bútorrendszerbe való beépítést szakembernek kell elvégeznie (10. rajz). A bútorba való elhelyezést követően állítsuk be a készülék megfelelő magasságát a négy db állítható láb segítségével – be- illetve kicsavarva őket. Ha szükség van rá, a szomszédos Amica termékeket össze lehet kapcsolni egy csavarokkal felerősített fogantyúval, mely a bútorban lesz elrejtve (11. rajz). A termék felső részén található egy speciális lécsík, ezt csavarozzuk fel a munkalap alsó részére a szerelési szettben található csavarok segítségével (16. rajz). A díszléc (alapzat) nem szabad hogy eltakarja a készülék alsó burkolatában található szellőzőnyílásokat, a díszlécen megfelelő módon nyílást kell kivágni (17. rajz). Az alsó burkolat mélysége szabályozható a burkolat kihúzásával illetve betolásával. Amikor beállítottuk a burkolat megfelelő mélységét, keresztcsavarhúzóval húzzuk meg a csavarokat (melyek a lécsík két oldalán található nyílásokban helyezkednek el) s ezáltal véglegesen rögzítjük a burkolatot (18. rajz).

KÜLSŐ LEMEZ FELERŐSÍTÉSE A KÉSZÜLÉK AJTAJÁRA

A tartószerkezetet illesszük a külső lemezhez és állítsuk be megfelelő módon (12. rajz). Az ajtó külső lemeze és a munkalap alsó része közötti távolságnak 5 mm-esnek kell lennie (13. rajz). A tartószerkezetet a szerelési szettben található csavarokkal illesszük a lemezre. Húzzuk ki a lécsík rögzítésének fedelét és a mellékelt két (2) csavart csavarjuk be a készülék ajtajába (14. rajz). A külső lemezt a ráillesztett tartószerkezettel egyetemben illesszük a készülék ajtajára. A megfelelő anyagszavarral biztosítsuk a külső lemezt (3. pozíció, 14. rajz). Bizonyosodjunk meg arról, hogy a külső lemez megfelelően lett a készülékre helyezve (15. rajz). A szerelési szettben található csavarok segítségével erősítsük fel a külső lemezt a készülék ajtajának alsó részéhez (15. rajz). A lécsík rögzítésének fedelét illesszük vissza az eredeti helyére.

SCHIMBAREA DIRECȚIEI DE DESCHIDERE A UȘII

1. Înainte de a schimba direcția de deschidere a ușii trebuie să scoateți ștecherul din priză.
2. Scoateți produsele alimentare din aparat.
3. Scoateți capacele șuruburilor situate pe partea frontală a carcasei congelatorului (des. 1, des. 2).
4. Desfiletați cele două șuruburi care fixează balamaua de sus pe ușa aparatului (des. 3). Respectați măsurile de siguranță, țineți ușa aparatului în poziție verticală.
5. Țineți ușa, înclinați cu cealaltă mână balamaua de sus de pe ușă (des. 4).



Aveți atenție când efectuați această activitate, balamaua rău înclinată se poate închide și poate provoca răni corporale grave.

6. Desfiletați cele două șuruburi care fixează balamaua de jos pe ușa aparatului (des. 5). Respectați măsurile de siguranță, țineți ușa aparatului cu cealaltă mână.
7. Țineți ușa, înclinați cu cealaltă mână balamaua de jos, apoi scoateți ușa aparatului de pe carcasa aparatului (des. 6).
8. Desfiletați cele două șuruburi care fixează balamaua de sus pe carcasă și cele două șuruburi care fixează balamaua de jos pe carcasă (des. 7).
9. Înfiletați balamaua de sus și cea de jos cu șuruburile corespunzătoare pe cealaltă parte a carcasei aparatului (des. 8). Balamaua de sus trebuie montată pe cealaltă parte a carcasei în locul balamalei de jos, iar balamaua de jos trebuie montată pe cealaltă parte a carcasei în locul balamalei de sus. Cu balamalele deschise amplasați ușa paralel cu carcasa și înfiletați pe aceasta balamalele cu șuruburile corespunzătoare respectând regulile de siguranță.
10. Asigurați-vă că ușa este montată corespunzător în raport cu carcasa (des. 9).

MONTAREA APARATULUI ÎN MOBILĂ

Instalarea aparatului trebuie efectuată de un instalator calificat. Aparatul trebuie amplasat în nișa din mobilă (Des. 10). După ce ați amplasat aparatul la locul corespunzător reglați înălțimea aparatului, pentru a face acest lucru înfiletați sau desfiletați cele 4 piciorușe reglabile ale aparatului. Dacă este necesar aparatele Amica alăturate trebuie să fie conectate cu un mâner montat cu șuruburi și amplasat în nișa din mobilă (Des. 11). În partea superioară a aparatului se află o placă specială, montați-o pe partea de jos a blatului dulapului cu șuruburile corespunzătoare care se găsesc în setul de montare (Des. 16). Placa decorativă (soclul) nu trebuie să acopere orificiile de ventilare situate pe stratul protector de jos al aparatului, această placă trebuie tăiată în mod corespunzător (Des. 17). Distanța la care este situat acest strat protector poate fi reglată prin apăsare sau tragere. După ce ați stabilit corect distanța la care este situat stratul protector, cu o șurubelniță cruce înfiletați șuruburile pentru montare (situate în orificii pe părțile laterale ale plăcii), datorită cărora veți monta permanent stratul protector (Des. 18).

MONTAREA BLENDEI PE UȘA APARATULUI

Așezați placa de montare pe blendă și amplasați-o corespunzător (Des. 12). Distanța dintre blenda ușii și partea inferioară a blatului ar trebui să fie de 5mm (Des. 13). Fixați placa de montare cu șuruburile corespunzătoare situate în setul de montare. Scoateți stratul protector de montare al plăcii și înfiletați două șuruburi speciale (2) în ușa aparatului (Des. 14). Fixați blenda pe placa de montare care a fost deja montată pe ușa aparatului. Asigurați ansamblul blendei cu piulițe corespunzătoare (poziția 3, Des. 14). Asigurați-vă că ansamblul blendei este amplasată corespunzător în raport cu aparatul (Des. 15). Folosiți șuruburile furnizate în set pentru a monta ansamblul blendei pe partea de jos a ușii aparatului (Des. 15). Amplasați stratul protector de montare al plăcii la locul inițial.

Amica
